

# LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 7 MARS 1918

G.-E. DION, Administrateur

## La Vraie Cause

Dans son discours sur la motion Francoeur M. L. A. Cannon disait : "La défaite de Laurier en 1911 a été le signal d'un fléchissement de notre influence à Ottawa, d'une diminution du respect des autres provinces pour notre opinion et de nos droits comme libres citoyens de ce pays."

L'effet est certain, inutile de le cacher, mais la cause que lui donne M. Cannon est absolument fautive. M. Laurier n'a pas été battu en 1911 sur une question de race ou de droits particuliers à notre race, mais il a été battu sur une question de tarif. Seul le régime de protection de nos industries nationales, l'a emporté sur le régime de réciprocité que voulant imposer M. Laurier. Cette politique de protection, inaugurée par Sir John McDonald, en 1878, a développé l'industrie nationale ; reposant sur des bases solides, et éminemment nationales, elle est devenue une politique essentiellement canadienne, et tout parti qui voudra la détruire sera infailliblement battu. C'est la cause de la défaite de M. Laurier en 1911.

De cette défaite, vouloir déduire la conséquence de la diminution de notre influence à Ottawa et le mépris de nos droits dans les autres provinces, c'est commettre une erreur historique, que seul l'esprit de parti peut enfanter et justifier.

La vraie cause la seule cause de notre déchéance, remonte plus loin que 1911. Elle remonte à 1896. C'est l'attitude de M. Laurier, de ses partisans et de ses alliés sur la question des écoles du Manitoba qui a amené cette déchéance.

Quand un homme ne se respecte pas lui-même, il n'est pas respecté par les autres.

Quand cet homme prétend incarner toute ou presque toute une race, qui en fait son idole, et le suit aveuglément, c'est toute la race qui n'est pas respectée par les autres races.

Quand cet homme, pour des avantages de parti, descend jusqu'à sacrifier et mépriser les droits, privilèges et revendications de ceux de sa race, comment voulez-vous que les autres n'en fassent pas moins ?

C'est ce qui est arrivé à M. Laurier et à ses partisans de Québec en 1896.

La question des écoles du Manitoba était une question épineuse soulevée par le gouvernement libéral du Manitoba. Elles passionnait les esprits, elle était devenue difficile à régler à cause des passions politiques.

Cependant le parti conservateur à Ottawa reconnaissant le bien fondé des revendications de nos frères du Manitoba, s'appuyant sur une décision du plus haut tribunal de l'Empire, qui avait déclaré que nos frères avaient des griefs et que le Parlement Canadien avait le droit d'y remédier, résolu de la régler.

Un projet de loi appelé "Bill Rémiédiateur", fut présenté au Parlement. Il était appuyé par tous les évêques catholiques du Canada qui demandaient aux deux chefs politiques, Sir Chs. Tupper et M. Laurier (Sir depuis) de bien vouloir travailler à faire adopter ce projet de loi, tel qu'il était alors, après un amendement qui avait satisfait la minorité.

Malgré certaines déflections, tous les conservateurs se rallièrent autour de Sir Chs. Tupper et appuyèrent le Bill.

Par contre M. Laurier resta sourd aux appels de la minorité catholique, il méprisa les conseils et les supplications de nos évêques et entouré des rouges de Québec et de quelques fanatiques orangistes des autres Province, il combattit le Bill de toutes ses forces et réussit au moyen d'une obstruction systématique qui dura plus de deux mois, à empêcher la passation de ce Bill.

Il eut même l'audace de proclamer à la face des protestants, que tant qu'il occuperait un siège dans la Chambre, il ne s'occuperait pas d'aucune religion dans la discussion des affaires politiques et lançant un défi aux évêques, il leur dit : "qu'il ne permettrait pas à aucune personne quelconque de le violenter", c'est-à-dire de peser sur son opinion, au moyen de lettres, télégrammes, circulaires ou mandements.

Cette révolte de M. Laurier contre l'Episcopat Catholique, ce défi lancé à nos évêques, amusèrent beaucoup et remplirent de joie tous les anti-catholiques et tous les anti-francos-canadiens du Canada.

Les élections générales suivirent la dissolution du Parlement et elles se firent sur la question des Ecoles du Manitoba.

M. Laurier proclama dans les Provinces Anglaises que s'il arrivait au pouvoir, jamais il ne toucherait à la question du Manitoba. Sa formule "Hands off". Dans la Province de Québec, il dit et répéta et fit dire et fit répéter par ses candidats, qu'il donnerait à nos frères du Manitoba, plus que ne leur donnait le Bill Rémiédiateur.

Cette politique à double face donna la victoire à M. Laurier, le 23 juin 1896 et il recueillit 35 voix de majorité dans la Prévérance.

Tous les journaux rouges du temps, tous les anti-catholiques, tous les mangeurs de Canadiens-français et tous les orangistes avec la Sentinelle en tête, se permirent de joie à cause de cette victoire libérale, ils proclamèrent à l'envi que le règne des évêques, la tyrannie cléricalle, la question des Ecoles du Manitoba, étaient bien morts et enterrés.

Arrivé au pouvoir en 1897 M. Laurier renia ses promesses et tous les rouges déchirèrent les papiers qu'ils avaient signés durant les élections et s'assirent sur leur signature, tout comme les Boches de ce temps-ci. Tous ensemble ils approuvèrent le règlement bâtarde et boiteux que M. Laurier avait fait avec M. Greenway et déclarèrent audacieusement que la question était réglée.

Cette révolte du parti rouge, ce défi à l'autorité religieuse la lâche trahison des partisans de M. Laurier dans Québec cette attitude devant les attaques des orangistes, ont fait voir aux anti-catholiques et anti-français, qu'ils pouvaient maintenant compter sur les rouges de la Province de Québec et avoir toutes les audaces pour achever la ruine de nos frères dans les autres Provinces. Ils n'avaient pas à sa gêner parce qu'ils étaient appuyés par Laurier et le parti rouge. C'est ainsi qu'en 1905, ils mirent le couteau sur la gorge de Laurier, pour l'empêcher de mettre une clause dans la constitution des deux nouvelles Provinces de l'Ouest, protégeant les catholiques et les Canadiens-français.

M. Laurier eut peur et recula et le parti rouge recula avec lui. C'est ainsi que chaque fois que depuis 1896 que nous avons voulu réclamer nos droits et privilèges dans les autres Provinces, nous avons trouvé un bloc solide dans les autres provinces, bloc appuyé par le parti rouge de la Province de Québec. C'est donc de 1896 que date le fléchissement de notre influence à Ottawa et la diminution du respect des autres Provinces pour notre opinion et nos droits comme citoyens libres.

L'attitude de M. Laurier et de ses partisans au parlement et durant les élections de 1896, a été la véritable cause de l'effet déploré par M. Cannon. Inutile de la chercher ailleurs, elle est là.

M. Bourassa qui disait que M. Laurier était l'homme le plus néfaste qu'avait produit la province de Québec, avait bien raison. M. Laurier a fait plus de tort à sa province et à ses compatriotes que tous les fanatiques des autres provinces réunies. Il leur a enlevé l'estime et le respect des autres provinces.

### Ministère de L'Agriculture FREDERICTON

### Cours Abrégés d'Agriculture

Donnés à St-Hilaire de Madawaska

Les 19 et 20 MARS 1918

Dans la Salle de la Beurrerie Centrale

N. B.--Les Cours seront donnés en français et par des spécialistes en culture et en industrie animale.

**R. W. REEK,**  
Sous-ministre de l'Agriculture.

### Trois hommes s'empoisonnent à Edmundston

Trois employés de la compagnie Fraser à Edmundston se sont empoisonnés dans la nuit de dimanche à lundi avec de l'alcool de bois, un poison très violent. Ce sont Alfred Gagnon, Joseph Conlombe et un nommé Dionne tous de Montréal.

Alfred Gagnon est mort dans la nuit de dimanche à lundi. Le docteur Simard fut appelé en toute hâte aussi que le curé, mais ils n'ont pu arriver à temps, la victime n'était

plus qu'un cadavre. Joseph Conlombe après des souffrances horribles est mort lundi soir. Le nommé Dionne est parti pour Montréal. On dit qu'il restera aveugle.

Ces trois employés pensionnés chez un nommé Breton qui a loué la maison de Madame Fred Gagnon. Conlombe était marié et âgé de 28 ans Gagnon était non marié et âgé de 27 ans.

Le coroner, M. L. J. Cyr a tenu une enquête.

Quelle triste mort, et quelle leçon pour ceux qui par une imprudence folle se permettent de boire, en guise de boisson, toutes sortes de liqueurs, comme Bay Rum, Eau de Floride, et autres. N'y a-t-il donc pas de bout à la folie humaine ?

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL  
SUCCURSALES DANS LA PROVINCE :

Caraget,	M. P. E. Moreault,	Gérant
Bathurst,	A. Alain,	Gérant
Edmundston,	F. H. Bourgoin	Gérant
Moncton,	J. E. St-André,	Gérant
Norton,	L. J. Melanson, pro-Gérant	
St-John,	D. W. Harper,	Gérant

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement, les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

*Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage*

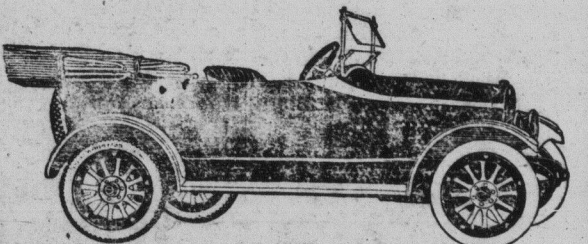
## "Gray Dort"

LA MARQUE de la QUALITE

Lorsque vous voyez cet emblème, vous trouverez un char qui donne une satisfaction continue aux amateurs d'automobiles. Prenez des informations avant d'acheter un cher. Le "Gray Dort" représente 60 années d'expérience dans la construction de voitures et d'automobiles.

Le moment ne sera jamais plus propice que maintenant pour acheter une automobile. Les automobiles étaient, il y a un an, à leur prix le plus bas—elles n'atteindront jamais un plus bas prix. La cherté des matériaux et de la main d'œuvre, qui est une cause directe de la guerre, sera maintenue pendant des années après la fin des hostilités. C'est donc le moment le plus propice pour acheter une automobile—et la voiture la plus avantageuse, pour le public en général, est sans contredit la

"GRAY DORT"



LIVRAISON IMMEDIATE  
JOS. N. THIBAUT,  
Edmundston, N. B.

## SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

Gros flacons.—En vente partout.  
CIE. J. L. MATHIEU, Prop. SHERBROOKE P. Q.  
Fabricant aussi les Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

Cultivateurs lisez  
"Le Madawaska"

### Préparons tout

—Mais oui, puisque vous avez pris la résolution de ne rien négliger pour que vos parents reçoivent le sacrement de l'Extrême-Onction, puis-je vous-même vous voulez le recevoir dès que vous serez en danger de mort, il faut que vous sachiez au moins ce qui est nécessaire en pareil cas.

—J'avoue, en effet que j'ai été fort embarrassé dernièrement. Mon cher voisin devait recevoir cette suprême consolation, et je n'ai point su ce qu'il fallait préparer. J'avoue même que j'ai eu honte de recevoir la leçon d'un enfant du catholicisme, plus fort que moi sur ce chapitre.

—Une autre fois vous serez moins embarrassé. Vous n'aurez qu'à conserver ceci et vous trouverez ainsi facilement toutes les indications.

—Monsieur le curé, je vous écoute.

—D'abord, disons que l'Extrême-Onction est un sacrement, une chose sainte, par conséquent, et il ne faut pas traiter les choses saintes à la légère. On doit les souligner d'une façon spéciale. Tout doit donc contribuer à nous en inspirer le respect.

La chambre du malade premièrement doit être nettoyée.

—Puisqu'on va avertir le prêtre ou a bien le temps de mettre de l'ordre et de disposer tout ce qui sera nécessaire, ou de le mettre en réserve pour le moment voulu.

—Parfaitement. Ce qui est nécessaire, le voici :

1. Une table convenable et sur cette table un linge blanc.

1. Au milieu de la table un crucifix ; de chaque côté, un flambeau avec bougies ou mieux des cierges qu'on allumera au moment de l'administration du sacrement.

3. Six boules d'ouate dans une assiette, avec un morceau de mie de pain.

—Cette ouate et ce pain me laissent rêver ; à quoi peuvent-ils bien servir ?

—Nous le dirons plus tard, le prêtre va faire des onctions avec l'huile des infirmes sur chaque organe des sens. L'onction une fois faite, il essuie avec la boule d'ouate l'huile sainte qui reste adhérente à la peau.

—Je comprends. En effet le prêtre seul, en vertu de son ordination peut toucher aux saintes huiles. Il enlève donc le superflu pour qu'il n'y ait pas profanation même involontaire de la part du patient ni de celle de ses parents.

—C'est cela même. Il n'y a plus que le pain qui vous inquiète.

—Oui, à quoi sert-il ?

—Le prêtre ayant fini les onctions sur les yeux, les oreilles, le nez, la bouche, les mains, les pieds, conserve de l'huile des infirmes à ses doigts. La mie de pain absorbera très bien cette huile. Il n'en restera pas trace, et il n'y aura pas non plus profanation, lorsque les mains

de l'administration seront employées à des usages profanes.

—Et que faire ensuite de cette ouate et de ce pain ?

—Si le célébrant a oublié de le faire il faudra les jeter dans le feu, en prenant garde d'y toucher avec les mains. Avec un petit morceau de bois, on peut fort bien faire tomber le tout dans le foyer.

—Est-ce tout ce qu'il y a à préparer ?

—Non, il faut encore : 4. dans une autre assiette, de l'eau bénite avec un rameau béni ; et 5. pour plus de décence, un drap blanc sur le lit du malade.

—Monsieur le curé, voulez-vous bien me permettre une petite objection ?

—Dites, cher ami, je suis toujours prêt à vous répondre, vous le savez bien.

—Voici : on n'a pas toujours sous la main cierges bénits, crucifix, eau bénite, rameau béni.

—Pourquoi cela ?

—Je ne sais pas ; mais on ne le trouve pas toujours dans chaque maison.

—Vous ne savez pas pourquoi ? C'est parce qu'on n'est plus chrétien comme on devrait l'être. Autrefois, tous ces objets faisaient partie pour ainsi dire du mobilier.

Au jour de la Purification (2 février), de la Chandeleur, chacun

faisait bénir son cierge, et l'emportait pieusement à la maison. On s'en servait pendant les orages et les tempêtes, et au jour où Dieu rendait lui-même sa visite aux malades.

Et maintenant j'ajoute quelques conseils pratiques, qui complèteront ce que je viens de dire :

1. Le soin des malades doit être regardé comme un devoir de conscience. Les soins donnés au corps ne doivent pas faire négliger l'âme. La paix de la conscience aide beaucoup au rétablissement.

Ne pas craindre aussi d'avertir, si le cas est grave. L'avis, dût-il aggraver l'état (ce qui est rare) il vaut mieux avertir que de laisser la pauvre âme s'en aller au jugement de Dieu sans qu'elle songe à s'y préparer. Avec un peu de tact on peut écarter tout danger.

2. Ne pas attendre que le cas soit désespéré, ni remettre à la nuit, pour appeler le prêtre. Ne pas oublier de le faire si le danger n'est pas sérieux et pour des malaises insignifiants.

3. Ne pas s'entasser dans la chambre ; il a besoin d'un air pur.

4. Au cas, où le prêtre devrait lui administrer les derniers sacrements, inviter les parents et amis à assister et à prier pour le malade.

5. Dès que le prêtre entre, se mettre à genoux, et s'unir aux prières de l'Eglise et à celles du malade.

6. En l'absence du prêtre, aider le malade à produire des actes de foi, d'espérance et de charité, lui faire demander pardon pour ses péchés, lui suggérer des invocations à Jésus, Marie, Joseph, l'exhorter à la pénitence en lui présentant le

crucifix, à la confiance en lui priant de la sainte Vierge, etc.

7. A l'approche de la mort, allumer une chandelle bénite, et réciter lentement et à haute voix la prière des agonisants.

8. La mort survenue, venir avertir le prêtre et s'entendre avec lui pour les funérailles. Ne pas fixer le jour ni l'heure avant de l'avoir consulté.

### Si j'étais femme

Si j'étais femme, je ferais de mon foyer un nid tellement chaud, que la femme ne le quitterait jamais sans regret et y reviendrait toujours avec joie.

La maison exerce une influence profonde. Il importe donc que les membres éprouvent pour le foyer domestique une telle attraction qu'ils se trouvent mieux là qu'ailleurs. J'apporterais donc aux plus petits détails du ménage la plus délicate attention. Cette œuvre d'abnégation volontaire quotidiennement renouvelée, donnerait à mon foyer un cachet d'intimité et de bien être que tous les membres de la famille ne manqueraient pas d'apprécier.

Pour organiser le bonheur domestique, si j'étais femme, je me leverais de bonne heure. C'est excellent, dit-on, pour la santé, et cela me permettrait de gagner un temps énorme. Si au lieu de me lever qu'à huit heures du matin, j'étais debout à six heures, je gagnerais en 40 ans, 29.200 heures, ce qui donnerait dix années de journées de huit heures. C'est un bénéfice pour la famille et ce serait un bon exemple pour le mari et les enfants. On trouve que les journées sont trop courtes, et l'on remet au lendemain ce qu'on aurait dû faire dans la journée ; ne serait-ce pas le résultat de cette mauvaise habitude de dormir la grosse matinée ?

Pour organiser le bonheur de mon mari et de mes enfants, j'évitais donc de laisser aller, la vie au hasard, le caprice, faisant prendre à tout le monde de mauvaises habitudes simplement en donnant moi-même la première l'exemple.

Si j'étais femme, je proportionnerais toujours mes dépenses à mes revenus. La plupart des ménagères ignorent combien elles dépensent pour chacun des besoins de la maison. Si j'accepte le loyer qui est un prix fixe, facile à retenir, on serait fort embarrassé pour donner un chiffre même approximatif du coût de la nourriture, de l'habillement, et du chauffage, de l'éclairage. On sait bien que tout l'argent entré dans la maison a été dépensé, mais comment ? On ne peut rien préciser. Les achats ont été faits au fur et à mesure des besoins ou des occasions, sans la moindre comptabilité.

Or, cette absence de comptabilité qui rend si fréquente les dépenses inconsidérées. Si la ménagère tenait un compte scrupuleux de tous ses achats, de toute pièce de monnaie qui sort, elle ne pourrait manquer en jetant un coup d'œil sur les pages précédentes, de constater avec peine qu'elle a consacré des sommes relativement considérables à des objets beaucoup moins nécessaires que d'autres, dont elle doit se priver, ou même complètement inutilités.

J'aurais donc mon livre de comptes de ménage, afin de contrôler mes dépenses et prévenir le gaspillage. Les gouttes d'eau font les rivières, les petites économies créent les fortunes.

Je saurais à la fin du mois ce que m'ont coûté 1 l'habitation ; 2 le mobilier ; 3 la nourriture ; 4 les vêtements ; 5 le chauffage ; l'éclairage ; 6 l'éducation de mes enfants ; 7 les frais divers, plaisirs, bonnes œuvres ; et je veillerais à m'assurer chaque semaine une certaine somme que j'entrerais au chapitre de l'épargne et de la prévoyance. Je laisse



### Un Teint Frais DANS UN INSTANT

Il y a tant de ces crèmes, lotions, etc., qui sont dures et fatigantes à employer. Mais Flora de Lille est préparée de manière à vous faire obtenir un beau teint dans un instant. Toute cette apparence huileuse, cette décoloration blafarde disparaissent aussitôt et la peau devient veloutée et vraiment attrayante. Aller en soirée c'est un véritable plaisir lorsqu'on fait usage de la

#### Préparation Flora de Lille Pour le Teint

Une agréable poudre liquide qui est préparée en deux couleurs—blanc, qui procure un teint doux, clair et velouté à la peau—et rose, pour ce magnifique teint rose qui charme toujours. Inoffensif et très convenable, toujours prêt pour embellir même le teint le plus huileux et le plus blafard. Agréablement parfumé, ne s'efface pas, difficile à distinguer si on l'applique bien. Résiste au vent, au soleil ou à la pluie. Deux couleurs—blanc ou rose—agréablement parfumé. Demandez la préparation originale à votre pharmacien. 50c la bouteille. On nous vous enverrons franco par la poste deux bouteilles pour \$1.00 sur réception du prix.

FLORA DE LILLE CO., 107, rue Central, Boston, Mass.



Telephone 27

### LOUIS A. DUGAL

CONTRACTEUR ELECTRICIEN

EDMUNDSTON, N. B.


Or, cette absence de comptabilité qui rend si fréquente les dépenses inconsidérées. Si la ménagère tenait un compte scrupuleux de tous ses achats, de toute pièce de monnaie qui sort, elle ne pourrait manquer en jetant un coup d'œil sur les pages précédentes, de constater avec peine qu'elle a consacré des sommes relativement considérables à des objets beaucoup moins nécessaires que d'autres, dont elle doit se priver, ou même complètement inutilités.

rais à d'autres les belles occasions offertes par les grands magasins, et constatant, grâce à ma comptabilité domestique, que les menues dépenses forment la fissure redoutable par laquelle se vide la bourse, j'aurais l'œil ouvert et m'épargnerais ainsi les déceptions de tant de braves ménagères, qui se demandent avec anxiété au bout du mois, ce qu'à pu devenir une partie des ressources dont elles croyaient pouvoir disposer intégralement pour les dépenses de première nécessité.

Si j'étais femme, je ne me sacrifierais pas à la mode ; j'aurais en vue dans mes emplettes la solidité la durée. Les affiches lumineuses, les étalages ne me tourneraient pas la tête, pas plus que les coupes nouvelles des robes et les bizarreries des chapeaux. Mais je touche à un sujet délicat ; les femmes prétendent que les hommes n'y connaissent rien, aussi je me tais car si j'étais femme, je ne sais trop ce que je ferais.

US MONSIEUR

Parler sans penser, c'est tirer sans viser.



### CHEMIN DE FER TEMISCOQUATA

HORAIRE depuis le 25 Juin 1917

Dép. Riv. du Loup 7.45 a. m.

Express : Arr. Connors N. B. 12.50 p. m. Dép. Riv. du Loup 10.00 a. m.

Mixte : Arr. Edmundston, Jc. 4.55 p. m. Dép. Edmundston, Jc. 8.15 a. m.

Express : Arr. Riv. du Loup 2.15 p. m. Dép. Connors N. B. 3.00 p. m.

Mixte : Arr. Riv. du Loup 9.00 p. m.

Service quotidien excepté les dimanches. Correspondance à Edmundston. Jet avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock, Houlton et St-Jean N. B., Houlton, Presque Isle, Carleton Place, Fairfield, Me. Jet à Rivière du Loup avec tous trains express de l'Intercolonial Ry. Pour plus amples informations, prospectus etc. s'adresser à P. X. Béanger, Agent général Passagers et Fret.

### WANTED

Peel Spruce and Balsam Pulpwood. Correspondence invited. Address : FRASER Limited, Edmundston, N. B.

### ON DEMANDE

Bois de pulpe pelé dépineté et de sapin. Par correspondance. S'adresser à : FRASER Limited, Edmundston, N. B. 17 j. n. o.

### Lisez bien

Ceux qui désirent bâtir maison ou autres bâtisses peuvent s'adresser le plus tôt possible à M. Willie Ouellet, contracteur de bâtisses et manufacturier de portes et chassis. Résidence chez Patrick Levasseur.

### Ce que peut faire une petite annonce

Une petite annonce, qui coûte 25c pour une insertion ou 50c, pour trois insertions peut.

- Vous trouver des pensionnaires.
- Louer la chambre que vous avez de libre.
- Vous procurer un emploi.
- Vous trouver des capitaux pour lancer des affaires.
- Vous faire retrouver l'article que vous avez perdu.

Ne vous torturez plus le cerveau — ne dépensez pas votre énergie — ne cherchez plus — mettez une annonce dans Le Madawaska, le résultat est certain et ça coûte si peu cher.

Rien ne se paye plus cher que l'audace de dire tout haut ce que l'on pense tout bas — J. de Maistre

— O —

Le cœur a ses raisons que la raison ne comprend pas. — Pascal.

## POUR VOS IMPRESSIONS COMMERCIALES

Adressez-vous a l'imprimerie "LE MADAWASKA"

: Travail Rapide et Soigné :

DEMANDEZ NOS PRIX

Abonnez-vous au "MADAWASKA"

**NOTICE**

Notice is hereby given that an application will be made to the next ensuing session of the Legislature on behalf of Fraser Companies Limited and the town of Edmundston for an Act declaring that all the provisions of chapter 104, 2 George V., 1912, as amended by chapter 65, 8 George V., 1917 relating to Fraser Limited and said town shall come to the benefit of and be binding upon said Fraser Companies Limited and said town.

Dated at Edmundston, N. B. February 8th, 1918.

**AVIS**

Avis est donné par ces présentes que demande sera faite à la prochaine session de la législature en faveur de FRASER COMPANIES LIMITED, et de la ville d'Edmundston pour la passation d'une loi déclarant que les articles du Chapitre 104, 2 GEORGE V., 1912, tel que amendé par le Chapitre 65, 8 GEORGE V., 1917 concernant la Cie FRASER LIMITED et la dite ville, seront à l'avantage et obligatoire de la part de FRASER COMPANY LIMITED et de la dite ville.

Daté à Edmundston, N. B., ce 8 février, 1918.

FRASER COMPANIES LIMITED.

**Ferme à Vendre**

Une terre avec toutes les dépendances, tous les instruments aratoires, 29 bêtes à cornes, 4 chevaux, etc., etc. Maison toute neuve, grange renouvelée, laiterie, hangars, etc. 200 acres de terre avec 150 acres en terre faite.

S'adresser à  
JOSEPH L. ALBERT,  
Albertine, N. B.

**A nos abonnés**

Nous faisons un appel à nos abonnés retardataires qui, pour la plupart, par simple négligence ne nous ont pas encore fait parvenir le petit montant de leurs redevances. Soyez bons et justes, ne nous faites pas attendre. Ces petites sommes sont nos seules ressources d'existence. Elles nous sont indispensables pour le maintien de notre œuvre. Pas plus que vous, nous ne pouvons vivre et faire vivre nos employés sans recevoir en temps opportun le salaire de notre travail. Encore une fois, c'est de la pure négligence : secouez-la une fois par an, vous vous en trouverez bien, vous éviterez le désagrément de vous faire ramander, et nous nous en trouverons bien mieux.

**Blouses pour Dames**

**"Shirt Waists"**

Nous venons justement de recevoir une grande quantité de blouses et nous sommes heureux d'annoncer à nos clients que nous vendrons ces blouses à un prix très bas, sans aucun profit, pour 3 jours seulement commençant Jeudi, le 7 mars. Voici la liste de ces marchandises :

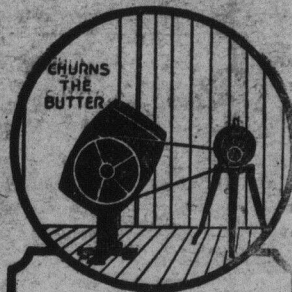
25 douzaines de blouses en voile, lawn et marquisette contenant 72 patrons différents, grand collet carré, devant brodé. Votre choix pendant les 3 jours pour 98 cts.

Blouses en soie japonaise, noir et blanc, grand collet carré, à choisir pendant les 3 jours pour \$1.09.

Blouses en soie paillette de toutes les couleurs valant \$4.25 à choisir pendant les 3 jours pour \$2.98.

**ENEZ ! VENEZ ! VENEZ !**  
Jeudi le 7, Vendredi le 8, Samedi le 9 Mars.

JOSEPH DAVID,  
Edmundston, N. B.



**DELCO-LIGHT**  
*It Does the Chores*

Let us show you how much time and labor Delco-Light will save you in the ordinary daily tasks.

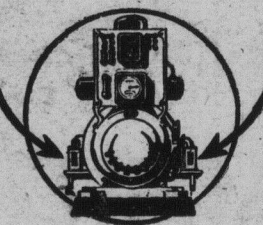
Besides the advantages of electric light, it provides power to run the churn, the separator, the washing machine and to pump water. It cuts out the daily drudgery—especially for the women.

Delco-Light is every man's electric plant—simple, compact, efficient and wonderfully economical.

It pays for itself in time and labor saved.

Let us show it to you.

LOUIS A. DUGAL  
EDMUNDSTON, N. B.



Il n'est pas décidé que les femmes aiment plus que les hommes, mais il est incontestable qu'elles sachent mieux aimer—Sinal Dubay



**Mettez-vous au volant d'une Ford et conduisez-la**

**ESSAYEZ-LE** donc juste une fois! Demandez à votre ami de vous laisser piloter sa machine sur un bon chemin découvert: vous aimerez ça, vous serez étonné de la facilité avec laquelle on manœuvre et on dirige une Ford.

Si vous n'avez jamais éprouvé la sensation de conduire votre automobile à vous, il y a encore de bonnes choses en réserve pour vous. Il y a une énorme différence entre faire simplement une promenade en auto et conduire sa propre machine surtout si c'est une Ford que l'on conduit.

De tout jeunes gens, de jeunes demoiselles, des dames, et même des grands-pères—c'est par millions qu'il faudrait les compter—conduisent des automobiles Ford et en éprouvent du plaisir. Au milieu des rues ou des avenues encombrées des villes une Ford stoppe et repart avec une aisance et une facilité exceptionnelles, tandis que sur les routes ou dans les montées des campagnes elle prouve avantageusement sa résistance ainsi que sa puissance.

Achetez une Ford, vous voudrez constamment vous trouver au volant.



L'AUTOMOBILE UNIVERSELLE  
DELIVRÉES F. O. B. À FORD

**D. M. MARTIN,**  
MARCHAND,  
Edmundston, N. B.

**LA SANTÉ DE LA FEMME**

C'EST LA

**SAUVEGARDE DE LA NATION**

LE RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME  
LE RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME

**DU DOCTEUR JOSEPH LARIVIÈRE.**

L'objet de la philanthropie et du médecin consciencieux est de soulager la souffrance. Les remèdes qui soulagent la souffrance sont toujours appréciés et celui qui découvre de tels remèdes a droit aux plus hauts honneurs. Depuis quelques années, une grande variété de remèdes ont été découverts, lesquels sont tous le résultat d'études et de recherches sérieuses. Parmi ces remèdes, il en est un qui a obtenu du public une faveur toute spéciale:

**C'EST le RÉGULATEUR de la Santé de la Femme**

**MESDAMES** Savez-vous ce qu'est le Régulateur de la Santé du Docteur Larivière ?

Vous n'en savez rien si vous êtes en mauvais santé; si votre visage est pâle, jauni ou étiré; si vous n'avez rien si vos yeux sont cerclés de noir et stonés; si vous n'avez rien si vous éprouvez des douleurs aux côtés; si vous n'avez rien si vous n'avez pas d'appétit et éprouvez des nausées, accompagnées de lassitude, palpitations du cœur, débilité, accélération du pouls, échauffement de la peau, hystérie, épouvement du système, débilité nerveuse, mélancolie, etc., enfin si vous n'en connaissez rien si vous ne l'avez jamais essayé; c'est l'ami des dames et l'ennemi irréconciliable de toutes les maladies.

Toute femme malade devrait faire usage du RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME DU Dr LARIVIÈRE. Il est toujours efficace et est à juste titre appelé L'AMI DE LA FEMME. Il prévient les désordres du système nerveux, troubles si fréquents chez les femmes qui souffrent de FABLESSE FÉMININE. Si une femme veut gagner du poids, se guérir des maladies communes à son sexe, jouir d'une bonne santé tous les jours de sa vie, nous lui conseillerons fort d'en prendre une bouteille. C'est un tonique sans égal pour les nerfs, qui apporte la joie et fait disparaître la mélancolie. Une cuillerée à soupe du RÉGULATEUR, prise avant chaque repas donne de la force, arrête les douleurs, donne de l'appétit et facilite la digestion. De fait, c'est le meilleur Régulateur du COEUR, de l'ESTOMAC, du FOIE et des ROGNONS.

Pour la Constipation Prenez Toujours LES PILULES POUR LA FEMME DU Dr LARIVIÈRE.

**VARIETES**

Ceux qui emploient mal leur temps sont les premiers à se plaindre de sa brièveté; comme ils le consomment à s'habiller, à manger, à dormir à de sots discours, à se résoudre sur ce qu'ils doivent faire et souvent à ne rien faire ils en manquent pour leurs affaires ou pour leurs plaisirs, ceux au contraire qui en font un meilleur usage en ont de reste.

Enlevez au papillon ses ailes et il ne vous reste entre les mains qu'une vulgaire chenille.

Les hommes de pensée préparent les hommes d'action, mais ne les remplacent pas.

Ce ne sont pas les mauvaises herbes qui étouffent le bon grain—c'est la négligence du cultivateur.

On ne commande pas à ses émotions, mais on commande à ses actes—R. Bourget

On prétend que rien n'est si près des larmes que le bonheur.

**La Croix Rouge.**  
Le comité exécutif de la Croix Rouge de Régina, a décidé de se rendre au désir du Contrôleur des Vivres. Comme résultat, à l'avenir, quand l'hôtesse d'une réunion de la Société désirera offrir des rafraîchissements, elle prendra le soin de ne rien servir qui soit du domaine des vivres essentielles à nos soldats et à nos alliés.

Annoncez-vous dans "Le Madawaska"

Téléphone 53  
**Bouchard & Fournier**  
ELECTRICIENS  
EDMUNDSTON, N. B.

**Avis aux Fumeurs**

Monsieur,  
Dans le but de donner l'avantage à nos correspondants de connaître les qualités de nos tabacs, nous avons décidé sur réception de une piastre d'expédier par maille à nos frais quatre livres de tabac No 1 garanti, c'est à dire  
1 livre de Grand Havane  
1 livre de Grand Rouge,  
1 livre de Grand Bleu fort,  
1 livre de Belgique fort.

Ces quatre qualités de tabac sont ce qu'il y a de mieux sur le marché un fumeur qui fume de ces tabacs, fume avec satisfaction alors nous osons croire que vous n'hésitez pas à nous donner cette petite commande d'essai et nous sommes assurés que vous aurez satisfaction et que vous deviendrez notre client régulier.

Espérant d'être favorisé de votre commande sous peu,  
Nous demeurons  
vos bien dévoués,  
J. PINET TOBACCO,  
Villeray, Montréal,  
P. Qué.

Marchands annoncez vous dans "Le Madawaska"

**"LE MADAWASKA"**  
Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

**TARIF D'ABONNEMENTS** - Payable strictement d'avance  
CANADA RTRANGER  
Un an, \$1.00 Un an, \$1.50  
Six mois, 50c Six mois, 0.75

**TARIF DES ANNONCES**  
Annonces égales, première insertion, la ligne... 15 cts  
par insertion subséquente, la ligne... 10 cts  
Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion... 50 cts  
par insertion subséquente... 25 cts  
Avis de naissances, mariages et décès... 25 cts  
Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés  
Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc., par chaque insertion... 25 cts  
Tarif spécial pour annonces à long terme.

**VOTES LOCALES**

M. Maxime Albert de Albertine était de passage à Edmundston marié de cette semaine.

M. Dolphis Levesque de St-Jacques était en ville cette semaine.

Melle Flora Trusty de Caribon qui était, depuis une couple de mois en promenade à Edmundston chez son oncle, M. Jos. Tétu, est retournée chez ses parents, samedi dernier.

MM. Thomas Levesque, James T. Clair et Jos. A. Long de Clair étaient de passage à Edmundston, mercredi de cette semaine.

M. Wenceslas Martin est parti mardi matin pour St-Jean, N. B. où il doit endosser l'habit militaire.

M. Conrad Fournier de Mont-Joli, P. Q., est en ville par affaire.

Le C courant est né un gros garçon chez M. et Mde Henry Saucier.

**Collège St-Joseph**

Tableau d'honneur pour le mois de février.

Cours Universitaire:  
M. M. J. Edgar Poirier, Frank Gillen, Wm D. Commins, Aderic Bourgeois, Thos. Melville Nichol, Godefroy LeBlanc, Joseph E. Cahill, Wm. J. Crowley, Ernest Martin, Joseph Foy, Frank Cunningham, Wm. Oswald McDonald, Gustave Gaudet, Joseph P. Butler, Paul C. Quinn.

Cours Académique:  
M. M. Walter Bridg, Fred Carney, John Butt, J. Emeric Dolan, Harold Dysart, Camille Gaudet, Gérard Léger, Arthur Cormier, Ulys Gaudet, Ad. J. M. Gagnon, F. S. Sanson, H. M. P. Leduc, Julien Landry, Joseph Cyr, Arnold C. D. G. W. Wilfred Louis-Syves, Léger Antonin Gaudet, Antonio Duet, Jean Olcamp, Wm. O'Donnell, Walter Sutton, Frank Barton, A. Bilodeau, Paul Méanson, H. M. Topping, Arthur Richard C. P. Jessop, Antoine Richard, Pierre Belliveau.

Ecole modèle:  
M. M. Joseph R. Ruess, George Poirier, Amélie Léger, George Beaumont, Lionel Lavoie Fernand O'Brien, Joseph Querry, Wm. Bourque, Helaire Sélesse, Hector LeBlanc, Triflé Belliveau, Louis Vaillancourt, John Assels Néri Cormier, Léandre Bourgeois, Lionel Landry, B. Hébert, Eric Léger, Alfred Robichaud, Albert Savoie, Camille Bourgeois.

**Trouvé a moitié gele a St-Basile**

Un nommé Joseph Baxter de St-Clément Nouveau-Ecosse arriva à Edmundston dimanche matin par le Transcontinental en route pour Winnipeg. Lundi, il fut trouvé à moitié gelé à St-Basile, pris dans une clôture de broche à pointes, dans laquelle il a du essayer de passer. Transporté à l'Hotel.

**Ce que c'est...!!!**

**MAIS CA!**  
Cela vous intrigue donc bien de savoir ce qu'est un cercle de l'A. C. J. C. ?

Eh bien ! voici...  
Un cercle de l'A. C. J. C., c'est le groupement d'un certain nombre de jeunes gens catholiques Capiliens français qui se réunissent, sous la direction d'un prêtre, pour se former ensemble une volonté et une intelligence communes, une âme catholique autrement que de nom ; pour s'habituer à une vie intérieure et extérieure, privée et publique ; vraiment, logiquement et efficacement catholique.

Un cercle de l'A. C. J. C. c'est donc un groupement dont les unités, dont les membres visent à accomplir une formation morale et intellectuelle qui soit pour eux une préparation immédiate à l'action catholique.

Autrement dit, on vise, dans ces cercles, à préparer des ouvriers, des agriculteurs, des commerçants, des industriels et professionnels soucieux de réaliser, en eux et autour d'eux, la complète signification du mot "catholique" ; d'affirmer ce catholicisme dans leur vie de citoyen comme dans leur vie privée ; de vivre, enfin, comme ils pensent. Ils ambitionnent plus que cela encore. Ils veulent, ces jeunes gens, devenir des hommes compétents dans leur état et faire autre chose que travailler à acquiescer une fortune plus ou moins rondelette, quittes à se reposer ensuite sur leurs lauriers.

S'ils veulent tenter fortune ce qu'ils ont bien droit de faire — ils rappellent qu'ils sont catholiques et que la fortune qu'ils peuvent gagner doit servir à faire rayonner leur influence catholique dans toutes leurs relations de famille, d'amitié, de société ou d'affaires, pour le plus grand bien de la cause religieuse et nationale, au Canada.  
En deux mots, un cercle de l'A. C. J. C., c'est avant tout un cercle de formation personnelle.  
Est-ce assez clair ?  
— (Le Droit).

**Les Quilles**

L'intérêt suscité par le jeu de quilles depuis que nous avons une salle de quilles à Edmundston, semble prendre de plus en plus d'importance, à mesure que se développent chez nos amateurs le goût et l'habileté pour ce sport populaire.

Quelques uns de nos amateurs

**Equipe de M. Frank Bourgoin**

Joueurs	Points par manche	Total	Moyenne
F. Bourgoin	112 97 106 106 102 83 95	697	100
E. McCluskey	93 100 98 106 109 120 100	721	103
L. Martin	98 82 96 98 90 100 116	680	97
A. Lennon	90 77 77 95 72 93 112	616	88
	393 352 372 405 373 396	423 2714	

**Equipe de M. Thaddée Hébert**

Joueurs	Points par manche	Total	Moyenne
T. D. Hébert	99 104 103 99 107 103 121	736	105
J. St-Pierre	99 99 100 99 103 107 90	697	100
G. St-Onge	91 113 91 116 92 104 101	708	101
C. N. Bégin	90 90 115 94 99 90 96	674	96
	379 406 409 408 401 404 408	2815	

Comme on le verra par le tableau ci-dessus l'équipe de M. Hébert fut donc victorieuse par une majorité de 101 points pour les sept-parties. M. Hébert joua une très bonne partie faisant une moyenne de 105. C'est la deuxième défaite que l'équipe de M. Bourgoin subit aux mains de celles de M. Hébert, et notre ami Frank se promet bien de prendre sa revanche cette semaine, mais ce ne sera pas facile, car Thaddée et ses joueurs sont là et ne se laisseront pas battre. Espérons que l'intérêt suscité par ces joutes continuera à se manifester, et que nous serons encore témoins de parties intéressantes. COMMUNIQUE

Marchands annoncez vous dans "Le Madawaska"

**CARTES D'AFFAIRES**

Casier Postal "S" Tél. 28-4  
**MAX. D. CORMIER**  
B. A.  
Avocat, Notaire Public  
EDMUNDSTON, N. B.

EDMUNDSTON, N. B.  
rue 34  
**PIO H. LAPORTE**  
Médecin-Chirurgien

EDMUNDSTON, N. B.  
Casier Postal "S" Tél. 26  
**A. M. SORMANY, M. D.**  
Médecin-Chirurgien

EDMUNDSTON, N. B.  
**J. A. CUY, M. D.**  
Médecin-Chirurgien

EDMUNDSTON, N. B.  
Téléphone, 18  
**Dr. OLIVIER J. CORMIER**  
Chirurgien-Dentiste  
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina  
chez M. Jos. Gagné, près de  
l'Hotel Royal

EDMUNDSTON, N. B.  
**J. A. RATTE**  
Médecin-Vétérinaire

EDMUNDSTON, N. B.  
**A. E. THIBAUT**  
MARCHAND DE MEUBLES  
Assortiment complet

EDMUNDSTON, N. B.  
Casier Postal, 8  
**JOHN J. DAIGLE**  
MARCHAND GÉNÉRAL

EDMUNDSTON, N. B.  
**CANADA HOTEL**  
MICHEL GAGNON, PROP.  
ANDERSON SIDING, N. B.

**CHEVAUX ! CHEVAUX !**

Arrivé la semaine dernière, **TROIS (3)** Chars de Chevaux et Juments pesants de **1200 à 1500 livres.**

J'ai aussi le fameux étalon "Clydesdale", "Royal Prince of Canada", un des meilleurs chevaux du pays pour la reproduction, pesant dans les **1500 livres.**

Un étalon trotteur avec un record de **2.09 1/4**  
Un joli cheval gris de chemin et bien vite.  
Aussi le bon trotteur "Bingen Light" avec un record de **2.21** qui a gagné **13** courses sur **14** dans l'année **1916.**

**AUTOMOBILES AUTOMOBILES**

Une partie de mes automobiles sont arrivés, et, comme vous le savez, les prix montent toujours, et le temps d'acheter est aujourd'hui, "IMMEDIATEMENT", avant qu'ils soient plus chers. J'ai en mains :

- Un 4 cylindres, 35 forces, \$1140.00
- Un 6 cylindres, 44 forces, 1390.00
- Un 6 cylindres, 60 forces, 1735.00

Le prix de ces chars est monté de \$35 00 depuis que je l'ai reçus, et il est tout probable qu'une autre hausse suivra avant longtemps. Alors, c'est à vous de faire votre achat tout de suite et de sauver de l'argent.

**AVOINE DE SEMENCE**

J'ai acheté 1000 minots d'avoine de semence. Cette avoine est la "LIGOWA", "L'ABONDANCE" et la "SENSATION" ; une avoine qui mûrit dans 90 à 100 jours. J'en ai déjà vendu dans le comté et elle a donné beaucoup de satisfaction. J'ai acheté aussi quelques minots de BLE de SEMENCE et D'ORGE de SEMENCE.

De plus, j'ai toujours mes assortiments de Bois à finir, Chaux, Briques, Coltar, Giment, Engrais, Harnais, Voitures d'Hiver et d'Ete, Etc., Etc.

Vous êtes cordialement invités de venir faire une visite et voir par vous-mêmes. Je prends avantage de cette occasion pour remercier le public pour l'encouragement reçu dans le passé. Je sollicite avec confiance vos commandes dans l'avenir, et, de ma part, je GARANTIS SATISFACTION.

**J. W. HALL,** Edmundston, N. B.

**Une Leçon**

Du triste accident que nous relatons dans une autre colonne se dégagent quelques conclusions et une leçon que nous tenons à souligner en quelques mots.

Nous savons que quelques antiprohibitionnistes se sont servis de cette triste affaire pour décrier la prohibition en faisant voir ces morts prématurées comme le résultat de la loi défendant le commerce des liqueurs enivrantes. Avec leur logique ordinaire, ces bonnes gens ne s'aperçoivent pas qu'ils se contredisent, puisqu'ils s'en vont répétant que la prohibition ne prohibe pas et qu'il se vend et se boit plus d'alcool dans les pays de prohibition que sous le régime des licences. Et voilà qu'ils nous disent maintenant que s'il y avait eu plus de boisson à Edmundston, les deux malheureuses victimes ne seraient pas mortes. Il suffirait, sans doute, de rappeler à la mémoire des gens sincères toutes les victimes de l'alcoolisme de l'ancien régime pour que les moins avertis voient tout le ridicule de cet argument.

Gagnon et Coulombe ne sont pas devenus des fervents de la bouteille depuis la prohibition. Et si le régime des licences a fait de ces malheureux des êtres tellement alcoolisés que faute d'autre boisson, ils se sont empoisonnés avec de l'alcool de bois, comment pouvons nous être surpris que ceux qui s'intéressent à l'avenir de la race, travaillent de toutes leurs forces à faire disparaître le commerce de cette drogue infâme ?

S'il est un vœu que nous devons former de tout notre cœur, n'est pas, au contraire, que la génération qui pousse ne trouve pas l'occasion de devenir les victimes de l'alcool ?

La leçon que nous voulons tirer du malheur de ces jours derniers, leçon tout à fait pratique, croyons nous, c'est d'abord que l'alcool méthilique, ou alcool de bois, est un poison violent avec lequel il ne faut pas prendre de risques. Et il faut savoir aussi qu'un grand nombre de préparations de toilette, telles que Bayrhum, Eau de Floride, etc, sont assez souvent fabriquées avec de l'alcool de bois. L'année dernière, un jeune homme de la réserve indienne mourait après avoir absorbé une dose assez forte de bayrhum. Les journaux de Québec l'année dernière aussi nous rapportaient le cas de deux jeunes gens qui s'étaient empoisonnés en buvant de l'eau de Floride qu'ils avaient mêlé à de la bière. Ainsi donc il faut être prudent, et ne pas laisser ces préparations à la portée des enfants non plus que d'en faire usage comme stimulant pour remplacer celui dont nous prive la prohibition.